



शेर्पा

मिरिगतिवी वाङ्क्षा थोप्ताङ्की कोला  
संयुक्त राष्ट्र संघीय घोषणापत्र



**ल्येन्छोक्की,**

- ☞ संयुक्त राष्ट्र संघीय चास्योक (बडापत्र) की मिग्युल ताड़ सिद्धान्त तिवा ताड़ ग्यालखापकी दि चास्योक (बडापत्र) ल्हानी कि गोउ ल्येगेन तिवा पूरा कि गोकी सिरु खाक्छेम्बु तामला क्ष्या ज्योकी,
- ☞ कुतुड़ राड़ हुड्गु ताड़ राडला कुतुकराड़ सिने ल्हाप दुकराड़ क्यानी तिग्येइ ठड़ चिकोर डे गोउ मिमाड़ तेरीकी वाडक्षा तिवाला डेन्दिन लुड्वा दिलाराड़ क्येउकी मिरिगतिवा याम्बा मिमाड़ तिवी मुला च्योड्डा यिन् सिरु तामला च्यकिंदिल कियी,
- ☞ मिमाड़ तिवी पिवी टोडवा नाडला खेलु डोशी ताड़ रिग्स्युड़ तिवी विविधता ताड़ सम्पन्नताला मिमाड़ तेरीकी ज्योकु ल्येगेनकी ताम तिवाला च्यकिंदिल कियी,
- ☞ ग्यालखापकी ज्युड्खुड़ (उत्पत्ति), मिमाड़ तिवी क्ष्यो, जातीय ताड़ रिग्स्युड़ मिडिकु कोर्ला मिमाड़तिवी ताड़ राड़ राड्गी उच्चतामा क्ष्या ज्याडनी याड़ ना दि मिजीकी रिग्स्युड़ तिवा, किताड़ नाचताड़ ताड़ चिछोगकी ठीम तिवा रिग्क्ष्योक, छेनिंगपा (वैज्ञानिक)की क्ष्योग्ने गलत, ठीमकी क्ष्योग्ने ठीमगाल, च्योलाम, तड़ चिपी क्ष्योग्ला दुक्पा तेरु वाई सिरु तामला च्यकिंदिल कियी,
- ☞ लुड्बा दिलाराड़ क्येउकी मिरिग ताड़ खोडतिवी वाडक्षा तिवा थोकु पर्ला चुको पर्की छ्योगरी न्ये थर्प हुड़ गोकी सिरु तामला याडलुड़ च्यिंदिल कियी मिरिग तिवी कोर यम्बा ताड़ खोड़ तिवी, सास्यिड, दाशा ताड़ खोडतिवी थोकी वाउ च्यालाक तिवी खला क्याउ वाडदेन् की क्यान (उपनिवेशीकरण) ताड़ रवाड़ (स्वामित्व) तिवी जोसा ल्येन्सी लोग्युन्ये ज्युन खोड़ तिवा वाडम्ये देयी वाउ ताड़ खाक्छे क्यानी खोड़ तिवाला खाक्छेम्बु वतु ताड़ सिक्याउदोके क्यान राड़ यार्ग जोपकी वाडक्षा थोकुला खोडतिवा बन्चित वतुला पप कियी,



- ☞ लुडवा दिलाराड क्येउकी मिरिगतिवी छ्याप्सी स्योखा, पाल्ज्योर ताड चिछोगकी ढोताड ताड खोडतिवी रिग्स्युड, मोवा त्येपी रिग्स्युड, लोग्यु ताड खाक्छे क्यानी राडगी सास्यिड, क्ष्योग ताड खोड तिवी थोकी वाउ च्यालाकखला खोड तिवी वाडक्षा च्योडडा ताड यार्गे जो गोउ खाक्छे तिवाला खेलेन कियी,
- ☞ ग्यालखाप मुला क्याउ छिडयिग तड यम्बा व्यावस्था तिवाला त्येवेप् (घोषणा) क्याउ मिरिग तिवी वाडक्षा तिवाला चिकोर कियी यार्गे जोप तामकी खाक्छेला चिकोर कियी,
- ☞ लुडवा दिलाराड क्येउकी मिरिग तिवी छ्याप्सी, पाल्ज्योर, चिछोज ताड रिग्स्युड तिवा यार्गे ताड क्येनी लुडवा चुकयी वसिनाड क्ष्योग्री नाछोग ताड वाडवाग ड्युडा जोनी राडतिवा छोग्ने ढोई वतु तामला फेप् स्युयी,
- ☞ लुडवा दिलाराड क्येउकी मिरिग तिवा राडला खाक्छे वतु यार्गे ताड राडगी सास्यिड, लुडवा ताड थोकी वाउ च्यालाक तिवी खला क्याउ नियन्त्रणन्ये राडगी क्ष्यो, रिग्स्युड तिवाला रिम्बा तेरु ताड ल्यामु क्यानी यार्गे जोप दुकराड क्याने खाक्छे वतु ताड खाक्छेम्बु ल्हानी राडगी यार्गे कोडफेल जोपला ज्योन्या गिवी सिरु तामला यिछे कियी,
- ☞ लुडबा दिलाराड क्येउकी मिरिग तिवी येन्देन, लुक्सो ताड रिग्स्युड तिवी चिकोरन्ये ज्युकथमा सग तड डाज्याम यार्गे ताड खोरयुग ल्यामु जोपला ल्येगेन ज्योकु तामला खेलेन कियी ।
- ☞ शिद्दे, पाल्ज्योर ताड चिछोगकी यार्गे कोडफेल, जम्बुलिडकी ग्यालखाप तड लुडवा दिलाराड क्येउकी मिरिग तिवी ड्याम्डेलला तम्जी ल्यामु जोपला मिरिग तिवी सास्यिड ताड लुडवी क्ष्योग्ला माग्मीगी छेताड ल्येगाकी क्योल थुपु ल्येगेनला खाक्छे तेरी,

- ☞ पेजा तिवी वाडक्षाला सिक्याउ दोके क्यानी राडगी पेजातिवा स्वोतु, लोप्ज्योड़ तेरी ताड़ पेजा तिवी यार्गेकी कोर्ला पिमी ल्येगेन ज्योकु मिरिंगकी परिवार ताड़ चिछोगकी वाडक्षा तिवाला खाक्छे क्यानी खेलेन कियी,
- ☞ छिडयिंग ताड ग्यालखाप तिवा दुकराड क्यानी मिरिंग तिवी पर्ला क्याउ ग्येछेन ताड देम्पी गोटिक क्याउ वाडक्षा तिवा पर्ची पर्ची पर्ला ग्यालखापकी नासाम तोडगु, अभिरुचि, ल्येगेन ताड किताडनाताडकी कोर्ला नासम तोडगी,
- ☞ छिडयिंग ताड यम्बा ठल्डिग सम्बा ताड तिवी कुछाप किरु कोर्ला मिरिंग ताड ग्यालखापकी पर्ला ड्याम्डेल, खुड ल्येमु यिन् सिरु कोर्ला नासम तोडगी,
- ☞ संयुक्त राष्ट्रसङ्घीय बडापत्र, पाल्ज्योर, चिछोग तड रिक्स्युडकी वाडक्षाकी कोर्ला ग्याल्ची छिन्निंग तड मिमाडु दुकराड क्यानी छ्याप्सीकी वाडक्षाकी कोर्ला ग्याल्ची छिन्निंग ताड घोषणापत्र तड लाकी यिग्योगकी मिमाडु तेरीला राडगी छ्याप्सीकी कोर्ला थाक्व्योत किरु तड राडगी पाल्ज्योर, चिछोग ताड रिक्स्युड यार्ग जोपला ल्यामु क्यानी छोलु ताड राडगीराड थाक्व्योत् किरुकी वाडक्षाकी खाक्छेकी कोर्ला मुथुन तेर्की सिरुकी तामला डेन्दिन्,
- ☞ जम्बुलिडकी ठीमला सिक्याउ दोके क्यानी राडगी थाक्व्योतकी कोर्ला वाडक्षा न्ये मिमाडु सुला यिन्सिनाडु बन्चित किर दि घोषणापत्रकी ताम काड यिन्सीनाड थोक मुथुपी सिरु तामला नासाम तोडगी,
- ☞ दि घोषणापत्रला मिरिंग तिवी वाडक्षाकी कोर्ला विन्दु थोड़ ताड ठीमथ्युनगी ल्येका, माडछोग, मिमाडकी वाडक्षाकी कोर्ला चिकोर कियी, छ्गरी ताड किताड ल्यामी कोर्ला डोताडला गलु ग्यालखाप ताड मिरिंग तिवी मुला तताई नेछुल तड रोगरामकी कोर तिवाला यार्ग जोप तामला यिच्छे तरी,



- ☞ ग्याल्खापकी तेरी ल्येगेन तिवा जम्बुलिडकी ठीमकी यिम्गीतिवा, खाक्छेक्यानी मिमाडकी वाडक्षाकी कोर्ला ठीमकी यिम्गी तिवा कोर्ला मिरिग तिवाला लागू ढोप तप्की तिवाला सम्बन्धित मिमाडकी टोड्गु कोतुर तड़ रोगरामकी लाड्गिन् ताड़ ल्यामु क्यानी लाग्लेनला हुड्गुला ग्याल्खाप तिवाला सेम्स्युक फरु कियी,
- ☞ मिरिग तिवी वाडक्षा तिवी कोर्ला खेन्थोक ताड़ सुड्क्योप किरुला संयुक्त राष्ट्रसंघकी खाक्छेम्बु ल्येगेन ज्योक गोउ तामला डार तेरी,
- ☞ मिरिग तिवी वाडक्षा ताड़ राडवाड़ तेरुला, यार्गे कोडफेल ताड़ सुड्क्योप किरु कोर्ला ताड़ दिकी क्ष्योग्ला संयुक्त राष्ट्रसंघीय प्रणालीकी लाका ल्यारिमतिवा यार्गे जोप ताड़ दि घोषणा पत्र खाक्छेम्बु यिन् सिरु कोरला यिच्छे कियी,
- ☞ मिरिग तिवा भेदभाव म्येता क्यान जम्बुलिडकी ठीमकी थोड़ विन्दु मिमाड तेरीकी वाडक्षा थोप्ताकीको कोर्ला बिनाभेदभाव हकादार वाई। दि मिरिग तिवीमुला खोडतिवी योछुल ताड़ स्येनफेन ताड़ सेम यार्गे जोपकी कोर्ला खाक्छेम्बु वाडक्षा थोपताड़ वाई सिरु तामला स्वीकार कियी दिकी कोर्ला याडलुड़ च्यगिद्ल कियी,
- ☞ मिरिग तिवा देयी वाउ दाशा दाशाला ताड़ ग्याल्खापला कुतुक वासिनाड़ ग्याल्खाप ताड़ दाशी खाक्छे ताड़ लोग्यू नाछोगक दुकराड़ क्यानी रिग्स्युड़ तिवाला नासम तोड़ गोकी सिरु तामला खेलासुड़ कियी,
- ☞ पिर्मा ताड़ फर्ला छुर्ला चिकोरकी नामस खुन्ने गोमा कि युल ताड़ दिकी थोप्ताडकी छेथ्वा कोर्ला सिक्याउ मिरिग तिवी वाडक्षा थोप्ताडककी कोर्ला संयुक्त राष्ट्रसङ्घीय घोषणापत्रला छोर्नाड़ ताड़ देम्पे नेछुल मुला घोषणा किवी,

## धारा १

लुडवा दिलाराड क्येउकी मिरिग तिवी मुला छोक्पी क्ष्योग्ने ताड राडगी क्ष्योग्ने संयुक्त राष्ट्रसंघीय बडापत्र, मिमाडकी वाडक्षाकी कोर्ला जम्बुलिडकी घोषणपत्र तड जम्बुलिडकी मिमाडकी वाडक्षाकी कोर्ला ठीमकी खेलेन क्याउ दोके क्यानी तेरी मिमाडकी वाडक्षा ताड गोमान्ये ज्युन थोपी वाउ राडवाड ल्यमु क्यान थोक थुप्पु वाडक्षा गिवी ।

## धारा २

लुडवा दिलाराड क्येउकी मिरिग ताड मितिवा याम्बा मिमाड तेरी तड राडराड चो राडवाड च्योडडा गिवी तड राडगी वाडक्षा तेरी, खाक्छेक्यानी खोडतिवी मौलिक उत्पत्ति ताड डोशीला ल्हानी वाडक्षा तिवा थोकु पर्ला चुको पर्को छोगरी म्येता ढोपकी वाडक्षा ज्योकी ।

## धारा ३

लुडवा दिलाराड क्येउकी मिरिग तिवी मुला राडगीराड थाक्व्योत किरु वाडक्षा वाई । दि वाडक्षाकी जोसा ल्येन्सी खोडतिवा राड छ्याप्सीको कोर्ला राडगीराड थाक्व्योत् किवी तड राडगी पाल्ज्योर, चिछोग ताड रिग्स्युडकी यार्गेकी छुलु लाकासाड किवी ।

## धारा ४

लुडवा दिलाराड क्येउकी मिरिग तिवीमुला खोडतिवी राडगी थाक्व्योत किरु वाडक्षा थोकी राडगी नाडगी ताम ताड सानेकी तामतिवी कोर्ला तामतिवा ताड राडगी लाका तिवाला मार्चा गउ थाप ताड लामतिवी कोर्ला राडगी राड थाक्व्योत किरु वाडक्षा वाई ।

## धारा ५

लुडवा दिलाराड क्येउकी मिरिग तिवी मुला राडगी कुतुक छ्याप्सी, पाल्ज्योर चिछोग ताड रिक्स्युड थिवाला व्यावस्था किरु ताड यार्ग जोपकी वाडक्षा वाई सिसिन खोडतिवी ग्याल्खापकी छ्याप्सी, पाल्ज्योर, चिछोग ताड रिग्स्युडकी लाका ल्यारिमतिवा छोक्यू लाड्गु वाडक्षा साड वाई ।



## धारा ६

लुडवा दिलाराड क्येउकी मिरिग तेरीला ग्याल्खापकी वाडक्षा वाई ।

## धारा ७

१. लुडवा दिलाराड क्येउकी मिरिग तिवी मिज्जि क्योडगु, कुसुग, सम्लो तोडदाकी राडवाड तड राडगी सुडक्योपकी वाडक्षा वाई ।
२. लुडवा दिलाराड क्येउकी मिरिग तिवा यम्बा चिछोगकी मिमाड दोके क्यानी मानसिक रुपला स्वतन्त्रता, सिद्दे ताड सुडक्योपकी मिज्जि क्योगुप वाडक्षा वाई । खोडतिवी मिरिग म्येपा जोप याडना डेरिडगी येन्ज्ये ताड राडगी चिछोगकी पेजातिवाला स्युक ग्याम्नी यम्बा चिछोगला खुन्डोप ताड छेवा (हिंसा) नाछोग हुडगु म्यागी ।

## धारा ८

१. लुडवा दिलाराड क्येउकी मिरिग ताड मिमाड तिवाला डार क्यानी तोन मोढोउ ताड खोडतिवी रिग्स्युड ड्याम ढो मिजिउ वाडक्षा वाई ।
२. ग्याल्खापकी सिक्याउ दोके ताम तिवा हुड मिजीउला ताड छेर्पा ल्यामु तेरु लाका किवी ।

(क) कुतुग (पृथक) मिमाड तिवी थोकला खोड तिवी राडगी डोशी ताड राडगी रिग्स्युडकी थोड, डोशी न्ये बन्चित जोप मिग्यल वतु ताड दिला क्योन क्योलु लाका नाछोग,

(ख) राडगी सास्यीड, गोमान्ये ज्युन थोकी वाउ च्यालाक तिवा खला खोडतिवी वाडक्षा ठोकु मिग्युल वासिन ताड दिकी क्योल थुपु क्योन तिवी लाका नाछोग,

(ग) खोड तिवी वाडक्षा सिसिन यम्बा वाडक्षा थोप्सुड सिसिन याडना

थोडछ्युड किरु मिग्युलकी क्याउ ताड दिला क्योन क्योलु ताड  
चिछोग तिरुड क्यान ढोपू,

- (घ) चुको पर्की लाका याडना च्यिंदिल किरु लाका,  
(ङ) खोडतिवी विरुद्धला क्याउ रिगताड तड रिग्थोग छोगरी थोड तेरु  
ताड मिला देकु खली खेन्थोक,

### धारा ९

लुडवा दिलाराड क्येउकी मिरिक ताड खोडतिवी कोर्ला चिछोग ताड ग्याल्खापकी  
रिगस्युड ताड गोमान्ये ज्युन वतु ठीमन्ये साड मिरिग चिछोग ताड ग्याल्खाप मुला  
इयाम्स्युग किरु वाडक्षा वाई । दुको वाडक्षा थोकु पर्ला छोगरी किरु म्यागी ।

### धारा १०

लुडवा दिलाराड क्येउकी मिरिक तिवाला खोड तिवी सास्यिड ताड देयी वाउ  
दाशान्ये स्युक ग्याम्ने देन्दु म्येडेयी । मिरिग तिवी स्वतन्त्र, गोमाला खेन्थोक  
माविना क्यान ताड खोड तिवी खेलेन म्येता क्यानी ताड सिक्याउ दोके क्षेर्पा  
माच्याला तेरु च्यिंदिल तड हुडखेउ वसिन कुड हुडगु म्येता क्यानी दाशा  
क्योकु लाका किरु म्येडेयी ।

### धारा ११

लुडवा दिलाराड क्येउकी मिरिग तिवी मुला खोडतिवी रिगस्युड, किताड  
नाताड ताड तिला ज्युकथमा सक सुडक्योप किरु वाडक्षा वाई । दुको राडज्युड  
ताड लोग्यू वतु दाशा, तुछेन तड पार तिवा, रोल्याड ताड खोडतिवी रिगस्युड  
गोमाला, तन्दा तड ज्युकथमा सग ज्योकु, सुडक्योप किरु ताड यार्ग जोपकी  
वाडक्षा साग खेलीवी ।

२. खोडतिवी राडवाड, कुतुग वा खोडतिवी ठीम, रिगस्युड, तड लुक्सोसिसिन  
पाडला गले लाउकी खोडतिवी लुस्याब्रु, क्ष्यो ताड मोवा त्येपाकी



टोडवा तिवी कोर्ला नुशयुग ताड धेम्पे योच्येन तिवा - लुडवा दिलाराड क्येउकी मिरिग तिवी मुला ड्याम्डेल क्यानी जोउ सोसोई गोढिगकी क्ष्योग्ने ग्याल्खापकी लोग्होगी थोप्ताड किवी ।

### धारा १२

- लुडवा दिलाराड क्येउकी मिरिग तिवी राडगी नाडदोन तड क्ष्यो, रिग्स्युड, लुक्सो तड तुछेन तिवा क्ष्या तेन्नी, च्येप् ताड दिकी यार्ग जोप लोपु वाडक्षा, राडगी क्ष्यो ताड रिग्स्युडकी दाशा क्याकु, सुड्क्योप किरु ताड ति दाशा तिवाला एकान्त पहुच थोपु वाडक्षा, राडगी लुक्सोकी च्यालाक तिवा थोकु ताड तिवाला नियन्त्रण किरु वाडक्षा, दुकराड क्यानी मिमाडकी ल्हाक्पालुउ तिवा राडगी लुडवा कुड हुडगु वाडक्षा वाई ।
- लुडवा दिलाराड क्येउकी मिरिगतिवी मुला ड्याम्डेल क्यानी क्येनम्ये, च्योक्ढा ताड नुशयुग ताड धेम्पे योच्येन क्ष्योग्ने ग्याल्खाप तिवी खोडतिवी राडवाड वतु लोमादेउ च्याल ताड मानव ल्हाक्पालुउ तिवाला मिरिगकी थोप्ताड थोप जितुला याडना दि च्यालाक तिवा कुड हुड थुपु व्यावस्था छोल्नी ।

### धारा १३

- लुडवा दिलाराड क्येउकी मिरिग तिवाला खोडतिवी लोग्यू, छ्यो, लुक्सो, लेखन प्रणाली ताड रोल्याड तिवाला ड्याम्पा लर्सो किरु, थोकु ताड ज्युक्ला वाउ पेजातिवाला लोपु तड चिछोग, दाशा ताड मिमाडकी राडगी मिड ज्योकु ताड दिला रिम्बा तेरु वाडक्षा वाई ।
- दि वाडक्षा सुड्क्योप क्याउ तम त्येनखेल किरु ताड खाक्छे वासिन तामतिवा ग्युर्च्यो ताड याम्बा ठीमकी उपयुक्त क्ष्योगकी व्यावस्था क्यानी मिरिग तिवी छ्याप्सी, ठीम ताड ल्याखुडकी कारबाही हाक को थुप्सी, हाक कोउ हुडसी सिरु तामला तेन्तेन् किरुला ग्याल्खापकी नुस्युगी थाप्लेन किथुप्की ।

### धारा १४

- लुडवा दिलाराड क्येउकी मिरिग तिवी मुला लोप्ज्युड किरुला राडगी लुक्सो रिक्स्युड मुला ढिकु क्यानी राडगी तामला लोप्ज्युड तेरु, राडगी लोप्ज्योडकी रिग्स्युड तड छोक्पा तिवी गो जुतु पर्ला ताड तिवाला चम्ये किरु वाडक्षा वाई ।
- लुडवा दिलाराड क्येउकी मिरिकतिवा, खाक्छे क्यानी पेजातिवी मुला छोगरी म्येता क्यानी ग्याल्खापकी लोप्ज्योड तेरी जिन्दा ताड स्वारुपला वाडक्षा वाई ।
- लुडवा दिलाराड क्येउकी मिरिग तिवी ममाड तिवा, खाक्छे क्यानी राडगी चिछोग सिसिन पाडला मिज्जि क्योडगिन् वाउ पेजातिवाला काड थुपथुप खोड तिवाला राडगी लुक्सो रिक्स्युडला राडकी तामला विन्दु लोप्ज्योडकी पहुँच उपलब्ध किरु ग्याल्खापकी मिरिग तिवी मुला डेल्वा क्यानी थाप ल्येमु त्येम्बेप् (अबलम्बन) कि थुप्की ।

### धारा १५

- लुडवा दिलाराड क्येउकी मिरिक तिवी मुला खोडतिवी राडगी छ्यो, रिग्स्युड, लुक्सो, लोग्यू ताड दोत्पा तिवाला चिकोर ताड खेप्पारकी कोर्ला वाडक्षा वाई दुकराड क्यानी दि लोप्ज्योड ताड च्यिपीकी साल्दाक तिवाला ल्यामु क्यान् सल्ल्येत किवी ।
- ग्याल्खापकी गोमाला विन्दु दुक्पा तिवी कोर्ला डार किरु ताड छोगरी म्येता जोपला दुकराड क्यानी मिरिग तिवा ताड चिछोगकी यम्बा वर्ग तिवी पर्ला छोगरी म्येपा, डेल्वा ताड तम्जी ल्यामु जोप्की कोर्ला मिरिग तिवी मुला टोडगु कोतु ताड रोगराम ल्यामु जोपकी थापतिवा त्येम्बेप् किवी ।

### धारा १६

- लुडवा दिलाराड क्येउकी मिरिगतिवी मुला राडकी तामलाराड राडगी



ग्याडढाक गो जुतु ताड छोगरी म्येता क्यानी याम्बा चिछोगकी मिमांग तिवी गो चुवु ग्याडढा तिवी पहुच थुप थुपु वाडक्षा वाई ।

२. ग्याल्खापकी स्युडकी ग्याडढाककी क्योग्ने ल्यामु क्याने मिरिग तिवी लुक्सो रिग्स्युडकी त्येम्बेप नाछोग गिवी सिरु खाक्छेम्बु थाप त्येम्बेप् किवी । ग्याल्खाप तिवी अभिव्यक्तिकी पूर्ण स्वतन्त्रताकी सुनिश्चिता की कोर्ला पूर्वाग्रही माज्याका क्यानी मिरिग तिवी रिग्स्युड तिवा ल्हाक्पा सिसिन ल्हाक्पा ख्याप्ढा तोड्गुपला निजी राडवाड वतु ग्याडढा तिवाला सेम्स्यो फरु लाका कि गोकी ।

### धारा १७

१. लुडवा दिलाराड क्येउकी मिरिग तिवी मुला लाग्लेनला हुड्गु क्यानी जम्बुलिड ताड ग्याल्खापकी डल्चोलगी ठीम सिक्याउ तेरी वाडक्षा तिवा ल्यामु क्यानी थोकु वाडक्षा वाई ।
२. ग्याल्खापकी मिरिग तिवी पेजातिवी जटक वतु कपला खोड तिवाला टोड्गु कोतुर क्यानी लोप्ज्योडकी खाक्छे तिवा सेमला ज्योकी खोड तिवाला पाल्ज्योरकी लोक्व्या न्ये ताड जटक हुड थुपु याडना पेजा तिवी लोप्ज्योज्योडका क्योन क्योल थुपु याडना पेजातिवी लुस्युमगी ठोत्येन, सेम्ला, लोप्ज्योडला ताड चिछोगकी यार्ग जोपला क्योन हुड थुपु लाकान्ये मिरिगतिवाला सुड्क्योप किरुला मिरिग तिवी मुला राड डेल्वा क्यानी रोगराम लानी खाक्छेम्बु थाप तिवा त्येम्बेप् किवी ।
३. लुडवा दिलाराड क्येउकी मिरिगतिवी श्रम ताड यम्बा तामतिवा लाका ताड लाका क्याउ मर्चाकी कोर्ला डरिड्गी ताम्क्षा राड्गी खला लाग्लेनला म्येगु वाडक्षा वाई ।

### धारा १८

लुडवा दिलाराड क्येउकी मिरिग तिवी ति राड वाडक्षाखला नोकेन क्योलु कापतिवी थाक्व्योत किरु पर्ला राड्गी सिक्याउ दोके क्यानी राड्गी राड च्यिउ

गोठित तिवी क्ष्योग्ने छोकस्यु लिङ्गु ताड राडगी लुक्सोकी थाकच्योत किरु छोक्पा तिवा कायम ज्योकु तड सुटुल किरु वाडक्षा वाई ।

### धारा १९

लुडवा दिलाराड क्येउकी मिरिग तिवाला प्रभाव खेलु ठीम ताड डिग्जुग थापतिवा अवलम्बन याडना लाग्लेनला लाड गोउ गोमी ग्यालखाप तिवी मिरिग तिवी स्वतन्त्रत, पूर्व तड सूचित मञ्जुरी थोपुपकी कोर्ला मिरिग तिवी राडकी कुछाप क्याउ छोक्पा तिवी क्ष्योग्ने खोडतिवी ल्यामु क्यानी ढेल्वा ताड रोगराम किवी ।

### धारा २०

१. लुडवा दिलाराड क्येउकी मिरिक तिवी मुला राडगी छ्याप्सी, पाल्ज्योर ताड चिछोगकी प्रणाली याड छोक्पा तिवाला रिम्बा तेरु ताड तिवी यार्ग जोप, मिज्यी क्योडदाड तड यार्ग जोपला राडगी क्ष्योग्ने थोकु कोर्ला सुरक्षित किरु, ताड राड तेरी लुक्सो रिग्स्युड ताड याम्बा पाल्ज्योकरकी लाका तिवाला रावाडगी क्ष्योग्ने छोकस्यु लिङ्गुप वाडक्षा वाई ।
२. मिज्यी क्योड्गुप ताड यार्गकी राडगी व्यालाकन्ये वाड म्येता जोउ मिरिग तिवी याडताक्पी, गुन्साबगी, स्युल्ज्यीनदी वाइ ।

### धारा २१

१. लुडवा दिलाराड क्येउकी मिरिगकी मुला लोप्ज्योड, लाका, छोडखाडकी ज्योडदार ताड याडलुड ज्योडदार, देतु दाशा, चाडमा जोप लाका, स्वास्थ्य ताड चिपीकी सुडक्योपकी क्ष्योग ताड राडगी पाल्ज्योर ताड चिपीकी कपला भेदभाव म्येता क्याने ल्यामु हुडगु वाडक्षा वाई ।
२. ग्यालखापकी खोडतिवी पाल्ज्योर ताड चिपीकी कपला ल्यामु जोपकी थोक्ता थाप ल्यामु ताड खाक्छे ल्हानी मिक्शलकी थाप अवलम्बन किवी । मिरिगगी मि ढेउडेमु, हाम्पुम, स्योन्नो पेजा ताड जु ल्यामु



म्येतु मिमाड तिवी वाडक्षा ताड खाकछेम्बु कोरतिवी कोर्ला ल्यामु क्यान नासाम तोडगिवी ।

### धारा २२

- दि घोषणापत्र लाग्लेनला लाङ्गुप पर्ला मिरिग तिवी ढेउडेमु, हाम्पुम, स्योनो, पेजा ताड जु ल्यामु म्येतु मिमाड तिवी वाडक्षा ताड थोप्ताड तिवी कोर्ला ल्यामु क्यान नासम तोडगिवी ।
- लुडवा दिलाराड क्येउकी मिरिग हाम्पुम ताड पेजातिवाला ल्यामु क्यानी थोक्सी सिरु ताम तिवा ज्योकुपला ग्याल्खापकी मिरिग तिवी मुला ड्याम्डेल क्यानी थाप तिवा थोकु ताड तेरी छेवा ताड छोरी हुड मिजिय तामला राड राडगी ड्याम्ड्योड किवी ।

### धारा २३

लुडवा दिलाराड क्येउकी मिरिगमुला राडगी वाडक्षा थोप्ताड तिवा थोकुप्की कोर्ला कालेयी, स्थिच्युगी तेम्बेप किरु वाडक्षा गिवी । खाकछे क्यानी मिरिग तिवी स्वास्थ्य, देतु दाशा ताड राडला खाकछेम्बु वतु यम्बा पाल्ज्योर ताड च्यिपीकी ल्यारिम तिवा गामा किरुला ल्यामु क्यानी छोक्स्यू लाड ताड काड थुपथुप खोडतिवी राडगी छोक्पी क्ष्योग्ने दुको ल्यारिम तिवा गोटिक किरु वाडक्षा वाई ।

### धारा २४

- लुडवा दिलाराड क्येउकी मिरिग तिवी राडगी रिगस्युडकी म्येन, स्येम्जेन ताड खनिज तिवी सुडक्योप ताड स्वास्थ्याकी कोर्ला राडगी ताड्वो ढोने ज्युन कियी वाउ रिगस्युडला रिम्बा तेरु वाडक्षा वाई । मिरिग तिवी मुला छोरी म्येता क्यानी च्यिपी ताड स्वास्थ्य सास्यीड थोप्ताडला स्यूलज्यीन वाडक्षा साड वाई ।
- लुडवा दिलाराड क्येउकी मिरिग तिवी मुला डे थुपु छोग्दू ग्युर्वे लुस्येमगी ठोतेन थोकुप्ला वाडक्षा च्योडढा वाई । दि वाडक्षा तिवा ल्यामु क्यानी

थोपु ताड यार्गे कोडफेल ढोपला किरु ल्हाताड ग्याल्खापकी खाकछेम्बु  
लाका ल्यारिम किवी ।

### धारा २५

लुडवा दिलाराड क्येयी वाउकी मिरिक तिवी लुक्सो न्ये राड खोडतिवी राडवाडला  
ज्याकुप ताड याम्बा कोरन्ये ठोनी थोकी वाउ सास्यिड, छ्यु, चो ताड याम्बा  
च्यालाक तिवीकी मुला खोडतिवी तम्जी ज्योकु डेउला ताड यार्गे जोपला ताड  
दिकी कोर्ला ज्युकी मिरिक तिवाकी राडगी ल्येगेन ज्योकु वाडक्षा वाई ।

### धारा २६

१. लुडवा दिलाराड क्येउकी मिरिक तिवी मुला खोड तिवी लोग्यू न्ये ज्युन  
राड राडगी स्वामित्वला ज्याकुप ताड राडगी वाडक्षाला ज्याकुप, यम्बा  
क्ष्योग्ने थोकी वाउ ताड थोम्नी वाउ सास्यिड ताड च्यालाककी वाडक्षा  
वाई ।
२. लुडवा दिलाराड क्येउ मिरिग तिवी लुक्सो स्वामित्व ताड याम्बा लुक्सोनी  
राडगी दाक्पु ग्याकु (कब्जा) थोकी वाउ तप्की खोडतिवी मुला वतु ताड  
खोडतिवी याम्बा क्ष्योग्ने थोपु सास्यिड, क्ष्योग ताड च्यालाक तिवी  
स्वामित्वा थोपु तिला थोकु, यार्गे जोप ताड म्येपा जोप वाडक्षा वाई ।
३. ग्याल्खापकी दि सास्यिड, क्ष्योग ताड च्यालाक तिवाला ग्याल्ठीमकी  
थोड ताड सुडक्योप किवी । दुको थोड की कोर्ला मिरिग तिवी गोमान्ये  
ज्युन वतु लुक्सो रिग्स्युड ताड सास्यिड थोपुपकी रिक्स्युडला नासमला  
ज्याडन्ये तेकिवी ।

### धारा २७

रिग्स्युडकी क्ष्योग्ने राडगी राडवाडला वतु ताड क्ष्योक यम्बान्ये दाक्पु क्यानी  
याडना थोकी वाउ मिरिक तिवी सास्यिड, क्ष्योक ताड च्यालाक तिवाला  
खोडतिवी वाडक्षाला थोड तेरु ताड न्याय निरुपण किरुला ग्याल्खापकी



कोर्ला मिरिग तिवी मुला डम्डेल ताड खोडतिवी कानुनी, लुकसो रिस्युड ताड सास्यिडकी वाडक्षाकी कोर्ला खाकछेम्बु थोड़ तेरी स्वाच्छ स्वातन्त्र, निष्पक्ष, खुलला तड पारादर्शी प्रक्रिया अबलम्बन क्यानी लाग्लेनला लाडगिवी । मिरिग तिवी मुला दिकी कोर्ला छोक्स्यु लाडगुपा वाडक्षा गिवी ।

### धारा २८

१. लुडवा दिलाराड़ क्येउकी मिरिग तिवी मुला खोडतिवी रिस्युडकी थोक्ला राडवाड़ थोपु याडना यम्बा कोरन्ये दाक्पु ग्याकी वाउ ताड थोकी वाउ सास्यिड, क्ष्योक ताड च्यालाक तिवा राडकी सिक्याउ दोके क्यान थोकु, डोन्शाल ताड मुथुन च्यिंगिल म्येता क्यान मि लाउ, दाक्पु क्याउ, थोसिन् ताड तोन् ढो चिस्यिन् क्ष्योक नाछोक्ने लोग्छोगी थोप्पु ताड काड थुपुपती चाडमा ताड ठीमलुग स्यिसुड छेर्पा थोपु वाडक्षा वाई ।

### धारा २९

१. लुडवा दिलाराड़ क्येउकी मिरिगतिवी मुला खोडतिवी खोरयुक ताड सास्यिड, दाशा ताड च्यालाक तिवा जोप ताड सुडक्योप किरु वाडक्षा वाई । दुको सुडक्योप ताड सुडक्योपकी थोक्ला ग्यालखापकी भेदभाव माक्या क्यानी मिरिक तिवी थोक्ला रोगरामकी ल्यारिम तिवा गोटिक क्यानी लाग्लेनला लागिवी ।
२. लुडवा दिलाराड़ क्येउकी मिरिक तिवी -राडवाड, छाडवो तड मुथ्युनकी नेछुल माक्या क्यानी खोडतिवी सास्यिड याडना दाशी जटक वतु डोज्य तिवाला ज्योकुप ताड ज्यक्द्यू मिकिवी सिरु तामला सुनिश्चित किरुला ग्यालखापकी खाकछेम्बु थाप तिवा अवलम्बन किवी ।
३. दुको ज्यक्द्यू क्ष्योग्ने क्योन खेलु मिरिग तिवी लाग्लेनला खुन वाउ दोके क्यानी मिरिग तिवी ठोत्योनगी तादोग किरु नछा म्येता ज्योकु फेनछेम्बु ल्यारिम लाका तिवा हुड्सी सिरुरु तामला सुनिश्चित किरुला साड ग्यालखापकी खाक्छे ल्हानी थाप ल्यामु अवलम्बन किवी ।

### धारा ३०

१. नेछुलदाड छुडप्य च्यिपीकी साल्डाककी थोकन्ये जटक म्येता सग याडना मिरिग तिवी रडवाड च्येनकी मुथ्युन विन्ने ताड स्युवा पुल्लु कपला मिसी मिरिग तिवी सास्यिड ताड लुडवाला माग्मीगी छेताड ल्येगा मिकिवी ।
२. माग्मीगी छेताड ल्येगाकी थोकला लुडवा दिलाराड क्येउकी मिरिग तिवी सास्यिड ताड दाशा थोकुपला ग्याल्खाप तिवी फेनथोउ कोरकी क्ष्योग्ने ताड खाकछेम्बु कुछापकी छोक्पा तिवी क्ष्योग्ने मिरिग तिवी मुला फेन्छेन्मु टोडगु किवी ।

### धारा ३१

१. लुडवा दिलाराड क्येउकी मिरिग तिवी राड रिक्स्युड, लुक्सो, येन्देन ताड राडगी छेन्हिंग् ठुल्च्ये तड रिक्स्युडकी मुमुला मि ताड खानुवंशिक च्यालाक, स्येन, म्येन, सेम्जेन, पिर्मा टोडवी कोर्ला खेन्थोक, रोल्याड, रिग्स्युडकी चिर्मु ताड पार तिवाला ज्युकथमा सग नियन्त्रण ताड सुडक्योप किरुकी वाडक्षा वाई ।
२. दि वाडक्षा तिवाला थोकुपला थोड विन्दु ताड सुडक्योप किरु मिरिग तिवी मुला इयाम्डेल क्यानी ग्याल्खापकी खाकछेम्बु ल्यारिम गोटिक किवी ।

### धारा ३२

१. लुडवा दिलाराड क्येउकी मिरिग तिवी राडगी सास्यिड, दाशा ताड याम्बा च्यालाक तिवी यार्गे ताड थोकुला प्राथमिकता र रणनीतिहरु त्येम्बेप किरुपला ताड तयार किरु वाडक्षा वाई ।
२. लुडवा दिलाराड क्येउकी मिरिग तिवी सास्यिड, दाशा ताड च्यालाक तिवा खाक्छे क्यानी सास्यिड, राडज्युड तिवा थोकु ताड ग्याल्खापकी लुडवा दिलाराड क्येउकी मिरिग तिवी छाडवो तड मुथ्युनकी नेछुल



थोपुपला खोडतिवी राड छोक्पा तिवी क्ष्योग्ने लुडवा दिलाराड क्येउकी मिरिग तिवाला रोगराम किवी ।

३. ग्याल्खापकी दुको लाका त्यारिम तिवी कोर्ला ठीमकी थोप्ताङ्की छेर्पाकी थोक्ला न्यूकेनगी योच्छे योपा किवी तड खुरयोग मेलोक्पा, पाल्ज्योर, चिछोग, रिग्स्युड याडना अध्यात्मिक प्रभाव न्यनीकरणकी कोर्ला थाप अवलम्बन किवी ।

### धारा ३३

१. लुडवा दिलाराड क्येउकी मिरिग तिवी मुला खोडतिवी राडगी गोमान्ये ज्युन कियी वाउ लुक्सो दोके क्यानी राडगी लुक्सो रिग्स्युड तड छोक्मीकी कोर्ला थाक्व्योत किरु वाडक्षा वाई । लुडवा दिलाराड क्येउकी मिरिग देउ वाउ ग्याल्खापकी स्युडकी थिग्गी थोपुप् डेतु वाडक्षा मोठोकी ।
२. लुडवा दिलाराड क्येउकी मिरिग तिवी मुला खोड तिवी राडगी प्रक्रिया न्यै राडगी छोक्पी किरु ताड छोक्मी जोप वाडक्षा वाई ।

### धारा ३४

लुडवा दिलाराड क्येउकी मिरिग तिवी मुला जम्बुलिङ्की मिमाडकी वाडक्षा थोप्ताङ्की छेश्यी तिवा दोके राडगी छोक्पी ढोताड ताड राडगी गोमान्ये ज्युन चियी वाउ रिग्स्युड, लुक्सो, ढोताड ढोलुक ताड योछुल वतु कपला ठीमथ्युनगी त्येका प्रणाली र पचलनतिवी यार्गे कोडफेल जोपकी वाडक्षा वाई ।

### धारा ३५

लुडवा दिलाराड क्येउकी मिरिग तिवी मुला राडगी चिछोगकी मिमाड तिवी त्येगेन त्येम्बेप किरु वाडक्षा वाई ।

### धारा ३६

१. लुडवा दिलाराड क्येउकी मिरिग, खाक्छे क्यानी जम्बुलिङ्की सान्धाम

न्ये खाक्योउ गलु तिवी मुला राडगी छोक्मी ताड टोडरा ग्यालखापकी मिमाडतिवी मुला नाडदोन, रिग्स्युड, छ्याप्सी, पाल्ज्योर ताड चिपीकी मिग्युलकी लाका ल्यारिमतिवा सम्पर्क, तम्जी ताड रोगराम तिवा ल्हाक्पा सिसिन ल्हाक्पा जोपकी वाडक्षा वाई ।

२. ग्यालखापकी मिरिग तिवी मुला टोडगु कोतुर क्यानी ताड रोगरामला दि अभ्यासलाई जो ल्हामु जोपला दि वाडक्षा तिवा लाग्लेन तरुला त्येम्बेप किरुकी कोर्ला थाप ल्यामु तिवा अवलम्बन किवी ।

### धरा ३७

१. लुड्वा दिलाराड क्येउकी मिरिग तिवी मुला ग्यालखाप ताड तिवी ज्युज्यीन तिवी मुला क्याउकी छिडयिग तड यम्बा रचनात्मक व्यावस्था तिवाला मान्यता तेरु, पालाना किरु ताड लाग्लेनला लाडगुकी कोर्ला वाडक्षा ताड दुको छिडयिग तिवा दुकराड क्यानी याम्बा खाक्छेम्बु ठाल्डिक तिवी कोर्ला ग्यालखापकी चिकोर किरु वाडक्षा वाई ।
२. दि घोषणापत्रकी चुको तामला छिडयिग ताड ग्येछेन ताड देम्पी गोटिक क्यानी मिरिग तिवी वाडक्षा तिवाला ड्युडा जोप याडना ठोकु सिने व्याख्या मिकिवी ।

### धरा ३८

ग्यालखापकी लुड्वा दिलाराड क्येउकी मिरिग तिवी मुला टोडगु कोतुर ताड रोगरामला दि घोषणापत्रकी मिग्युल थोपकी कोर्ला कानूनी लगायत फेनथोउ थाप तिवा अवलम्बन किवी ।

### धरा ३९

लुड्वा दिलाराड क्येउकी मिरिग तिवी मुला दि घोषणापत्रला सिक्याउ वाडक्षा तिवा थोकुपला ग्यालखापकी क्ष्योग्ने ताड जबमुलिडकी रोगरामकी क्ष्योग्ने पाल्ज्योर तड ठुल्डीक्पा रोगरम थोपु वाडक्षा वाई ।



### धारा ४३

दिला डोशी क्याउ वाडक्षा तिवा जम्बुलिङ्की मिरिग तिवी मिज्यी, छेश्यी स्थापित क्यान वाई ।

### धारा ४४

दिला डोशी क्याउ तेरी वाडक्षा ताड राडवाड मिरिगकी ज्योन्दा तड ज्योन्मा तेरीकी थोक्ला च्योडढा राड राडगी ड्याम्भ्योड क्यान वाई ।

### धारा ४५

दि घोषणपत्रला सिक्याउ तामला मिरिग तिवी तन्दा थोकी वाउ ताड ज्युकथमाला थोकु वाडक्षा तिवा ड्युडा जोप ताड म्येता जोप सिरु थोड मेतेरी ।

### धारा ४६

१. ग्यालखाप, मिमाड, छोक्पा ताड व्याक्तिमुला संयुक्त राष्ट्रसंघीय बडापत्र सिसिन पाडला थेन्नी लाका ल्यारिम काडला छोक्स्यु लाडगु याडना लाका याम्बा काड किरु अर्थ लाग्ने गरी वा सार्वभौम तथा ग्याखापकी वाडक्षा ता एज्ञठण छ्याप्सीकी ल्यामु क्यानी घोषणापत्रकी लाग काडलासाड व्याख्या कि मुथुपी ।
२. घोषणापत्रला सिक्याउ वाडक्षा तिवा थोकुप पर्ला तेरी मिमाडकी वाडक्षा ताड मौलिक स्वतन्त्रताकी चिकोर किवी । दि घोषणापत्रला सिक्याउ वाडक्षा तिवा थोकुप पर्ला ठीमकी निर्धारण क्याउ ताड ग्यालचीकी मिमाड तिवी वाडक्षाकी कोर्ला सान्छाम नाडला तिराड दे गोकीवी । दुकक्यानी सान्छाम नाछोगला भेदभाव हुडगु ताड माडछोक चिछोगकी खाक्छेतिवी समाधान किरु मिग्युलकी खाक्छे गिवी ।
३. दि घोषणा पत्रला सिक्याउ ठीमतिवा ठीमकी थोप्ताड, माडछोक, मिमाडकी वाडक्षाकी चिकोर, ताड तडुव की क्ष्योग्ने गिवी ।



## Indigenous Media Foundation

Anamnagar, Kathmandu, Nepal

Tel.: 977 1 4102757, 4102689

Email : [indigenoustelevision@gmail.com](mailto:indigenoustelevision@gmail.com)

Website : [www.indigenousmediafoundation.org](http://www.indigenousmediafoundation.org)

Publisher



SHERPA Indigenous Language, Nepal

*Translation by:*

*Sonam Yangi Sherpa*